

Nationales
Forschungs-
programm
NFP 51

**Integration und
Ausschluss**

Programme
nationale de
recherche
PNR 51

**Intégration et
exclusion**

Hans-Ulrich Grunder (Hrsg./dir.)

**DYNAMIKEN VON
INTEGRATION UND AUSSCHLUSS
IN DER SCHWEIZ**

**DYNAMIQUES
DE L'INTÉGRATION
ET DE L'EXCLUSION EN SUISSE**



**Seismo
suisse**

Bestellung/Commande

Senden Sie mir bitte gegen Rechnung
Veuillez me faire parvenir, avec facture

adressieren an Seismo Verlag, Zähringerstrasse 26, CH-8001 Zürich
adresser à Editions Seismo, Zähringerstr. 26, CH-8001 Zurich

Ex.

Intégration et exclusion/Integration und Ausschluss
ISBN 978-3-03777-076-4, 260 S./p., Fr. 38.— / Euro 26.— (+ Porto/port)

Name/Nom

Adresse/Adresse

Vorname/Prénom

PLZ, Ort/No postal, lieu

Unterschrift/Signature

Datum/Date

E-Mail

Integration und Ausschluss (Nationales Forschungsprogramm NFP 51)
Intégration et exclusion (Programme nationale de recherche PNR 51)

Hans-Ulrich Grunder (Hrsg./dir.)

Dynamiken von Integration und Ausschluss in der Schweiz
Dynamiques de l'intégration et de l'exclusion en Suisse

Inhalt / Table des matières

Prologue / Vorwort *Michel Vuille*

Einleitung / Introduction *Hans-Ulrich Grunder*

Erster Teil: Forschungsergebnisse, Analyse und ein Kommentar

Première partie: Résultats des recherches, analyse et commentaire

- 1 Présentation et résultats des projets de recherche / Präsentation und Ergebnisse der Forschungsprojekte *Michel Vuille*
- 2 Essai d'interprétation / Versuch einer Interpretation *Michel Vuille*
- 3 Ein Blick von aussen auf das NFP 51 / Regard extérieur sur le PNR 51 *Dieter Thomä*

Zweiter Teil: Dynamiken von Integration und Ausschluss

Deuxième partie: Dynamiques de l'intégration et de l'exclusion

- 4 Blicke in drei Forschungsprojekte / Regard sur trois projets de recherche
 - 4.1 Teufelskreise und Widersprüche – Integration und Ausschluss durch die Lehrlingsselektion / Cercles vicieux et contradictions – intégration et exclusion par la sélection des apprentis *Christian Imdorf*
 - 4.2 Berufliche Selbstständigkeit in der Migration / Migration et travail indépendant *Anne Juhasz*
 - 4.3 Ordnungsstörungen – Überlegungen zur Geschichte der Psychiatrie / Perturbations de l'ordre – réflexions sur l'histoire de la psychiatrie *Jakob Tanner*
- 5 Integration – ein grosses Missverständnis? / L'intégration – un grand malentendu? *Carlo Knöpfel*

Dritter Teil: Bilanz

Troisième partie: Bilan

- 6 Erträge aus dem NFP 51 / Les apports du PNR 51 *Hans-Ulrich Grunder, Laura von Mandach*
- 7 Intégration: un enjeu capital pour la Suisse. PNR 51: quel apport pour la politique? Integration: Eine grosse Herausforderung für die Schweiz / NFP 51: Welcher Beitrag für die Politik? *Martine Brunshawig Graf*

Vierter Teil: Wenn Wissen den Wissenschaftsraum verlässt

Quatrième partie: Lorsque la science quitte l'espace scientifique

- 8 Zum Verhältnis von Wissenschaft und Politik aus der Sicht eines Wissenschaftlers / Du rapport entre science et politique du point de vue d'un scientifiques *Walter Leimgruber*
- 9 Lorsque la politique interroge la science / Politische Erwartungen an die themenorientierte Forschung *Ruth Dreifuss*

Anhänge / Annexes

Literatur / Références • Forschungsprojekte im NFP 51 / Les projets de recherche du PNR 51
 • Die Forschungsprojekte des NFP 51 / Les projets de recherche du PNR 51 • Publikationen, die im Rahmen des NFP 51 veröffentlicht wurden/Publications réalisées dans le cadre du PNR 51
 • Autorinnen und Autoren / Auteurs et auteurs • Mitglieder der Leitungsgruppe des NFP 51 / Membres du Comité de direction du PNR 51